

Athènes le 2 Juin 1851.

Juv 2



Mon Révérend Père,

Je me fais un agréable devoir de vous informer que, conformément au vœu que vous avez exprimé, vos ouvrages ont été placés sous les yeux de S. Em. l'Empereur, et que ces utiles travaux, entrepris pour le soutien de la foi orthodoxe ainsi que pour l'édification des populations, ont mérité l'entier suffrage de Son auguste Maître, ainsi que l'entière approbation du S. Synode de Russie.

Votre dernier ouvrage sur la version de la Bible par les Septante, a plus particu-

Au Révérend Père
C. Scamondel





lièrement fixé l'attention de
Sa Majesté Impériale qui,
désirant Vous accorder un té-
moignage de Sa Haute bienveil-
lance, a daigné Vous agriger
au nombre des Chevaliers de
l'Ordre de St. Vladimir de la
3^{me} Classe.

Indépendamment de cette
récompense honorifique Sa
Majesté a ordonné de Vous
décerner la grande Médaille
en or pour mérite littéraire,
que Vous conserverez comme
rémunération spéciale en
souvenir de Votre dernier
ouvrage, si remarquable
sous le rapport de l'érudi-
tion historique.

En Vous offrant, Mon
Révérend Père, mes sincères
félicitations pour ces té-
moignages de la bienveil-





lance Impériale, j'ai l'honneur
de Vous transmettre ci-joint la
patente et les insignes de l'Ordre
de St. Vladimir, ainsi que la
Médaille en or qui vient de
Vous être décernée.

J'ai l'honneur d'être avec
une haute considération,

Mon Révérend Père,

Votre très humble
et très obéissant serviteur

Perrin

